

N° 34

Juillet - Août
2018



www.valcourt.ca

L'Informateur



Activités aquatiques
> p. 9



Vie
municipale

Chronique
prévention incendie

> p. 7



Vie
communautaire

École de patin

> p. 10



Vie
culturelle

Activités estivales
au Fab Lab du Musée

> p. 13

Le journal
Municipal et
Communautaire
de Valcourt

L'Informateur

Magazine Municipal et Communautaire de Valcourt

Sommaire

Vie Municipale 2-8

Avis public 3

- Entrée en vigueur du Règlement 607

Conseil municipal 3

- Vacances estivales
- Nouveau contremaître

Trésorerie 3

- 4e versement taxes 2018

Travaux publics 4

- Saviez-vous que ?
- Herbes sur trottoir, gazon coupé
- Collecte d'objets hétéroclites
- Écocentre occasionnel et régionale, Site de dépôt
- Récupération de métaux

Urbanisme 5

- Permis de construction
- Licence pour chiens
- Porte-à-porte
- Piscines résidentielles



Ministère de la sécurité publique 6

- Capsule de prévention
- Sécurité civile: Chaleur portez-y une attention

Régie intermunicipale de Protection contre l'incendie de Valcourt : Chronique 5

Vie communautaire 9-12

Services récréatifs et communautaires

- CPA et Hockey mineur de Valcourt
- Activités aquatiques
- Location salles et plateaux
- Emplois disponibles
- École Power Skating
- FADOQ - voyages
- Centre d'Action Bénévole Valcourt et Région
- Horaire estival 2018 - Urgence mineure

Mensuel d'information édité par la Ville de Valcourt

Directrice de publication : Manon Beauchemin

Infographie et régie publicitaire : Lucie Jeanson

Maquette : évoé! 450.521.8291 Courriel : ville.valcourt@valcourt.ca

Si vous ne recevez pas L'Informateur, contactez le 450.532.1338

Vie scolaire 12

- École l'Odyssée

Vie culturelle 13-14

- Centre culturel
- Musée

Sports & Loisirs 15

- Golf

Marché Champêtre 15

L'agenda de Valcourt 15

LE GRAND DÉFI 16

Nouvelles heures d'ouverture de vos services

Hôtel de ville: 1155, rue St-Joseph, Valcourt JOE 2L0

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 13 h

Après-midi sur rendez-vous seulement

Téléphone : 450.532.3313

Télécopieur : 450.532.3424

Courriel : ville.valcourt@valcourt.ca

Aréna : 1111, boul. des Cyprès

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 13 h

Après-midi sur rendez-vous seulement

Fête Champêtre

25 août 2018

Programmation à venir

Avis public

Entrée en vigueur du Règlement 607

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée,

QUE lors d'une séance ordinaire du Conseil municipal, tenue le 07 mai 2018, le Conseil municipal a adopté le règlement 607 intitulé: « RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE REMPLACEMENT DES CONDUITES D'AQUEDUC ET D'EGOUT DE MÊME QUE LA RECONSTRUCTION DU SERVICE DE VOIRIE DANS LA RUE CARTIER ET AUTORISANT UN EMPRUNT AU MONTANT TOTAL DE 1 826 000 \$»

QUE ce règlement a reçu l'approbation du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 31 mai 2018.

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau et entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Valcourt, ce 06 juin 2018.

Manon Beauchemin

Manon Beauchemin, Greffière

Trésorerie

4^e versement de taxes municipales

Veuillez prendre note que le quatrième versement des taxes municipales 2018 sera dû le 30 août prochain.

Nous acceptons les paiements par chèque, carte de débit, argent comptant ainsi que par internet.

Il est à noter que pour tout paiement hors des heures d'ouverture, déposez votre paiement dans la CHUTE A PAIEMENT.

Paul Roy, Trésorier
450.532.1351

Nouveaux locataires:

Vous venez de vous établir en tant que locataires sur le territoire de la Ville de Valcourt.

Rendez-vous au Marché Champêtre, mercredi le 11 juillet prochain de 16 h 00 à 18 h 30, un représentant de la Ville vous remettra une trousse d'accueil. (1 sac par adresse)

Conseil municipal

Vacances estivales

fermeture bureaux municipaux

Pour la période des vacances estivales, les **bureaux administratifs** de l'Hôtel de Ville et des Services récréatifs et communautaires, **seront fermés du 16 juillet au 05 août 2018 inclusivement.**

Numéros de téléphone en cas d'urgence

Sécurité	Signalez le 9-1-1 Important:
Sécurité civile Feu Police – Urgence Ambulance	Laissez toujours le préposé du 9-1-1 raccrocher le premier afin de vous assurer qu'il a bien pris le message au complet
Urgences	Signalez le 310.4141 (Sûreté du Québec)
Travaux publics	Signalez le 450.532.1352
Égouts	En raison de l'absence de plusieurs employés municipaux, vous comprendrez que la priorité sera accordée aux urgences
Eau potable	1.888.534.2486

Nos services reviendront à l'horaire habituel à compter du lundi 6 août.

Le Conseil municipal tient à remercier la population pour sa bonne compréhension !

Nouveau Contremaître municipal

Marc Tétrault se joint à l'équipe des travaux publics de la Ville de Valcourt.

Il est entré en poste le 26 juin dernier à titre de contremaître municipal.

Pour le rejoindre:

Téléphone: 450.532.1352

Courriel: contremaître@valcourt.ca

Bienvenue dans notre équipe !



Travaux publics

Saviez-vous que ?

Les ménages québécois sont parmi les plus grands consommateurs d'eau au monde avec une moyenne résidentielle d'environ **386 litres d'eau par personne par jour** (ce qui représente 45% de plus que la moyenne ontarienne).

Au Canada, la consommation à l'intérieur d'une résidence est répartie comme suit :

- 35% bain et douche
- 30% toilette
- 20% lavage
- 10% hydratation et alimentation
- 5% ménage

En réduisant la consommation d'eau à la maison, cela contribue à diminuer l'eau prélevée et rejetée dans la nature, à diminuer les polluants dans l'environnement et à diminuer les coûts liés aux frais d'entretien des usines.

Ce que vous pouvez faire

- En prenant une douche de 5 minutes (au lieu de 15 minutes) vous pouvez économiser jusqu'à 200 litres d'eau.
- Installez une toilette de 6 litres ou moins de capacité.
- Remplacez la laveuse pour une nouvelle à haut rendement, ce qui permet d'économiser jusqu'à 80 litres par brassée.
- À l'extérieur, installez un récupérateur d'eau de pluie sous les gouttières pour le nettoyage et l'arrosage, ce qui peut vous permettre d'économiser jusqu'à 6 000 litres par année.

La pluie peut à elle seule combler les besoins de votre pelouse, puisque celle-ci ne requiert qu'environ 2,5cm d'eau par semaine. Si votre gazon est jaune, c'est qu'il est en dormance afin de préserver l'eau nécessaire à ses racines.

Attention: herbes sur les trottoirs

Lorsque vous tondez votre gazon, nous demandons votre collaboration pour diriger votre tondeuse vers votre propriété, afin que l'herbe coupée ne se retrouve pas sur le trottoir ou dans la rue.

Retailles de cèdres

Une bonne façon de participer à la récupération et de diminuer les déchets domestiques c'est de participer à la récupération de retailles de cèdres en téléphonant, M. Demers au 1.418.485.6870, afin qu'il puisse aller les récupérer à votre résidence.

Quoi faire avec le gazon coupé ?

Le laisser sur le sol.

Par votre action, vous allez :

- protéger le sol de la sécheresse;
- économiser environ 30% d'engrais;
- diminuer l'apparition de maladies potentielles;
- nourrir les organismes bénéfiques du sol;
- gagner du temps;
- réduire les coûts d'enfouissement des ordures ménagères.

Coût d'enfouissement de l'herbe coupée

Si occasionnellement pour toutes sortes de bonnes raisons, vous envoyez aux ordures l'herbe coupée de la semaine (environ 20 lb) et en supposant qu'il y a 100 personnes à avoir les mêmes bonnes raisons cette semaine-là, vous venez de produire une (1) tonne de déchets additionnels qui se retrouve au site d'enfouissement.

Rappelons que le volume de tonnage de déchets est directement lié au taux de taxe sur les ordures ménagères. Lors de la période de tonte de pelouse, il y a une augmentation mensuelle d'environ 15 tonnes. Le coût relié à ce surplus est de 1 300\$ mensuellement.

Merci de votre collaboration !

Compost de feuilles et gazon – rue Bellerive

Malheureusement, nous constatons qu'il y a beaucoup de branches et de retailles de cèdres qui sont déposés au site de compostage. La qualité du compost est directement liée avec les matières déposées. C'est pourquoi il faut y déposer que des feuilles et du gazon exclusivement.

Il est très important de ne pas déposer des branches et des retailles de cèdres.

Compost mis à votre disposition : afin que tous puissent en bénéficier, S.V.P. Servez-vous de façon raisonnable !

Important: tous les sacs plastiques doivent être vidés et déposés dans le contenant prévu à cet effet.

Collecte des objets hétéroclites

À mettre à votre agenda, les dates pour les prochaines collectes des objets hétéroclites en 2017:

13 juillet et 19 octobre

Il est très important **de ne pas déposer** :

- les matériaux de construction;
- les résidus domestiques dangereux;
- le propane;
- les pneus;
- les vêtements et textiles;
- les cartons, les déchets;
- les bardeaux d'asphalte non triés;
- les matériaux informatiques et électroniques;
- les bains, toilettes et douches

Aucun objet hétéroclite ne sera ramassé en dehors de ces dates. Important: ne pas mettre les objets hétéroclites en bordure de rue lors des collectes régulières.

Écocentre occasionnel

Le service sera offert de 9 h à midi les samedis **7 et 28 juillet ainsi que le 18 août et 8 septembre**. En autre temps, il est strictement interdit d'y déposer des matières.

Écocentre régional - Ouvert

L'Écocentre régional est ouvert. Comme par les années passées, le bois, le métal, les résidus verts, l'huile, la peinture et autre matière valorisable pourront être apportée sur place.

Horaire: Dimanche, lundi, et mardi: FERMÉ

Mercredi, jeudi et vendredi : 9 h à 17 h

Samedi : 9 h à 15 h

Adresse: 666, chemin Keenan, Melbourne Canton

Pour information: 1.819.845.2544

Site de dépôt

Nous vous rappelons que le site pour dépôt de branches, retailles de cèdres, terre, sable et roche situé sur la rue Carpentier est mis à votre disposition, passez à l'hôtel de ville pour chercher la clef. (Dépôt de 20.\$)

Récupération de métaux

Une autre bonne façon de participer à la récupération et de diminuer les déchets domestiques c'est de récupérer les matériaux tels que les métaux : aluminium, fer, cuivre ainsi que les moteurs électriques, chauffe-eau et les électroménagers. Vous pouvez téléphoner à M. Clément Beauchemin 450.532.3454 et celui-ci ira les chercher à votre résidence.

Urbanisme

Permis de construction et certificat d'autorisation pour rénovation

N'oubliez pas de planifier un délai de 30 jours avant la réception de votre permis ou certificat d'autorisation pour vos travaux en déposant un formulaire de demande à l'hôtel de ville ou par courriel à inspecteur@valcourt.ca. De plus, lorsque les travaux sont terminés ou inachevés, il est de votre responsabilité d'aviser le service d'urbanisme afin de communiquer l'information. Vous devez avoir un permis valide en tout temps. Les formulaires sont disponibles en ligne à l'adresse suivante www.valcourt.ca.

Rappel – Rappel – Rappel-



La Ville de Valcourt tient à vous rappeler que tous les chiens résidents sur le territoire de la Ville doivent porter une licence, disponible à l'Hôtel de ville.

En tout temps, dans les parcs et les rues de la Ville, votre chien doit être tenu en laisse. De plus, les chiens ne sont pas admis dans les événements publics.

Nous vous demandons votre collaboration lorsque vous vous déplacez avec votre animal de compagnie, à l'extérieur de votre propriété, de bien vouloir immédiatement nettoyer, par tous les moyens appropriés, toute place publique, parc ou toute propriété privée salie par les dépôts de matière fécale laissés par votre animal et d'en disposer d'une manière hygiénique.

Le porte-à-porte sur le territoire de la Ville de Valcourt

Saviez-vous que **toute personne**, sauf exception tel que les étudiants résidents et organisme à but non lucratif de la Ville, désirant **vendre, collecter** ou **solliciter** doit obtenir une licence à cet effet de la Ville de Valcourt ?

Cette licence doit **être visible pour tous**. Les personnes qui obtiennent une licence doivent faire preuve de **politesse** et de **courtoisie** auprès des citoyens et ne doivent pas exercer de pressions indues sur une personne afin que celle-ci conclut un contrat, achète leurs biens ou contribue.

Si vous êtes témoin d'une activité de porte-à-porte qui ne semble pas respecter ces dispositions, n'hésitez pas à contacter la police au 310-4141 ou la Ville le plus rapidement possible.

Les piscines résidentielles

Avec le beau temps estival, plusieurs personnes songent acquérir une piscine privée. Quelle soit hors terre ou creusée, permanente ou démontable, certaines dispositions relatives à la sécurité doivent être mises en place.



Par exemple, une piscine creusée ou une piscine hors terre d'une hauteur inférieure à 1,2 m doit obligatoirement être entourée d'une clôture d'une hauteur minimale de 1,2 m et maximal de 2 m. Il est à noter qu'une haie n'est pas considérée comme une clôture.

Pour de plus amples renseignements sur la sécurité autour des piscines ou quoi faire lorsqu'il y a la présence de fils électriques, je vous conseille les sites Internet suivant :

1. Pour les dispositifs de sécurité : <http://www.sauvetage.qc.ca/contenu-splash.asp?id=270>
2. Pour des spécifications concernant les fils électriques, certaines normes de sécurité et les servitudes accordées à d'Hydro-Québec : http://www.hydroquebec.com/securite/piscine_securite.html

Bonne baignade !

Ministère de la sécurité publique du Québec

Capsule de prévention: barbecue

Vivement l'été et la cuisine sur le barbecue, mais prenez garde aux risques d'incendie! Utilisez votre BBQ à l'extérieur dans un endroit aéré. Assurez-vous de nettoyer régulièrement les grilles et les brûleurs ainsi que de vérifier les conduits d'alimentation. Ne laissez jamais sans surveillance les aliments que vous cuisez. Et n'oubliez pas que les bonbonnes doivent toujours être remises de façon sécuritaire.

Bonne saison des grillades!



Chaleur - Portez-y une attention

La chaleur nous rend tous vulnérables aux malaises provoqués par la chaleur, mais les risques sont plus grands pour :

- les personnes âgées
- les nourrissons et les jeunes enfants
- les personnes souffrant de maladies chroniques, comme des difficultés respiratoires, des maladies mentales et des troubles cardiaques
- les personnes qui travaillent à la chaleur
- les personnes qui s'entraînent à la chaleur
- les personnes n'ayant pas accès à l'air conditionné et
- les sans-abris.

Au cours d'une vague de chaleur, savez-vous comment vous apaiser ?

- **Buvez beaucoup de liquide**, surtout de l'eau, et **AVANT** d'avoir soif, afin de diminuer le risque de déshydratation. La soif n'est pas un bon indicateur de déshydratation.
- **Ralentissez votre rythme !** Votre corps ne peut pas fonctionner normalement dans des températures élevées.
- **Tenez-vous au frais** dans un magasin, une bibliothèque municipale ou à la piscine municipale.
- **Portez un chapeau ample** bien aéré pour vous protéger la tête et le visage ou utilisez un parasol lorsque vous êtes à l'extérieur. • Portez des vêtements amples, légers et de couleur claire.
- Essayez de **ne pas attraper un coup de soleil**. Cela diminue la capacité du corps à se refroidir.
- **Ne laissez jamais** votre bébé, enfant ou animal **dans un véhicule stationné**.
- **Assurez-vous que** les membres âgés de votre famille, vos voisins et vos amis **sont à l'aise et en sécurité**.
- **Re-la-xez et prenez ça doucement**. C'est l'été, enfin !



CHRONIQUE DE PRÉVENTION INCENDIE



Régie intermunicipale de
Protection contre l'incendie de Valcourt
541 Avenue du Parc, Valcourt, Qc
(450) 532-1903
prevention@cooptel.qc.ca



Par : Claude Lemire Tpi

Mon avertisseur n'a que 10 ans !!!

À la fin des années 70, le ministère vous a demandé d'installer ces petits appareils à chaque étage de vos demeures. À cette époque, nous déplorions plus de 300 décès chaque année lors d'incendies résidentiels. Petit à petit, le nombre de décès diminua. Passant sous la barre des 200 en 1986 et des 100 en 1998.

Nous en sommes maintenant à une cinquantaine par année depuis 20 ans. Mais comment se fait-il qu'annuellement, 50 personnes décèdent lors d'incendie ? Nous sommes sans mots de vous confirmer qu'à chaque fois que vos pompiers font leur tournée annuelle des 500 résidences à visiter dans la région de Valcourt, 15 % de ces résidences sont munies d'avertisseurs périmés, sans piles, non installés ou encore pire, d'aucun avertisseur. Cela représente 75 résidences !

Un avertisseur de fumée, qu'il soit à pile ou électrique, travaille sans cesse, surveillant la présence de fumée 24 heures par jour. Celui à ionisation (le plus couramment vendu et installé) effectuera 3,5 millions de vérifications en 10 ans et le modèle de type photoélectrique comporte une petite lumière allumée en permanence pour détecter la moindre particule de fumée. Comme n'importe quel appareil électronique, les composantes des avertisseurs de fumée s'usent avec le temps. De plus, l'accumulation de poussières et de graisses de cuisson sur la cellule de détection rend cette dernière moins efficace avec le temps. C'est pourquoi il est essentiel de remplacer les avertisseurs de fumée en respectant les directives du fabricant. La plupart recommandent le remplacement après 10 ans.

L'obsolescence, ça vous dit quelques choses ? Constatant que les gens ne remplaçaient pas leurs avertisseurs périmés, les fabricants y ont, depuis quelques années, incorporés une petite minuterie. Fini les avertisseurs de 13, 14, 18 et 20 ans. Cette minuterie fera sonner l'avertisseur de façon continue lorsque celui-ci sera périmé. Attention par contre, il ne faudra pas attendre qu'il sonne pour le remplacer car il pourrait aussi, être défectueux !!!

Système d'alarme incendie, système de gicleurs et système éclairage d'urgence

Vous avez un ou plusieurs de ces systèmes dans votre environnement, saviez-vous qu'ils doivent obligatoirement être mis à l'essai annuellement ? Effectivement, afin de s'assurer de leur fonctionnement adéquat, ces systèmes doivent être inspectés, mis à l'essai et nettoyés chaque année. S'ils ont été installés, c'est qu'ils sont requis afin d'assurer votre sécurité.

Imaginez qu'en tirant sur une station manuelle d'alarme, (boîte rouge) qu'aucun son ne déclenche l'évacuation. Imaginez que la tête de gicleurs en fonction au-dessus d'un feu de poubelle ne fonctionne pas. Imaginez-vous en pleine nuit, évacuer un bâtiment dans lequel, l'éclairage d'urgence n'a fonctionné que 20 secondes ! Faites affaire avec un professionnel pour ces mises à l'essai, car la vie, n'a pas de prix !

Une balade en forêt n'est jamais banale !!!

Prévoir une balade en forêt ne s'arrête pas qu'à trouver une date. Il est important d'aviser son entourage de sa sortie et surtout de son retour, et ce, même si vous êtes accompagné. Bien connaître les environs, partir avec une carte des sentiers ou même avoir un GPS ne garantit aucunement que tout va bien se passer. Une simple entorse à la cheville peut transformer une balade de 2,6 km en cauchemar de 12 heures. Nous en savons quelques choses, nous en sommes souvent les premiers témoins. Ayez, et ce pour chaque sortie, un minimum d'équipement. Que ce soit quelques barres tendres, de l'eau, un coupe-vent et une lampe de poche est déjà beaucoup. Si vous êtes perdu, mais dans un sentier, continuez à marcher, vous finirez par vous retrouver ou trouver un chemin. Vous êtes blessé, il faut vous arrêter et conserver votre calme. Si vous avez votre téléphone cellulaire et que vous avez accès au réseau, tentez de déterminer votre position et faites le 911. Donnez au préposé le plus d'information possible afin que les services d'urgence vous retrouvent rapidement. La nature est imprévisible, mettez-donc tous les chances de votre côté !!!

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute question

DÉCODEUR SANS-FIL : 100 POSSIBILITÉS!



Dites adieu aux fils encombrants et ne manquez plus rien de vos émissions préférées même de votre terrasse!

► Certaines conditions s'appliquent.

Cooptel Explorer
l'inattendu

Sans frais : 1 888 532 2667

cooptel.ca

Vie communautaire

Services récréatifs et communautaires



Quelques places encore disponibles pour le Club de patinage artistique ainsi que le hockey mineur ! Pour inscription, contactez Johanne au 450.532.3743

Activités aquatiques

Bain libre à la journée : 4 \$

Horaire des bains libres pour l'été 2018 :

- **Lundi au vendredi : 13 h 30 à 18 h**
- **Samedi et dimanche : 11 h 30 à 18 h**

Du **lundi au vendredi**, à partir de **16 h**, toute personne de moins de 14 ans doit être accompagnée d'un adulte. De plus, durant cette période, des corridors de nage sont mis à la disposition des baigneurs.



Activité : Compétition : 7 juillet

Triathlon : 17 août

Pour information, communiquez avec les moniteurs de la piscine au 450.532.2943



Location de salles

Vous cherchez un endroit pour vos rencontres sociales ou pour toutes autres occasions de rassemblement, nous vous suggérons :

Ciboulot - La Libellule et Centre Communautaire.

Location de plateaux

Terrain de balle, terrain de soccer et terrain de tennis pour pratiquer avec vos amis votre sport préféré

Terrain de balle

Adulte:

185 \$ + taxes équipe / saison



Terrain de soccer



Adulte: 185 \$ + taxes /
équipe / saison

Terrain de tennis

(1 terrain seulement) :

100. \$ + taxes / jour



Terrain de volleyball extérieur



Non éclairé disponible gratuitement, il est situé près de la piscine.

Pour location de salles et de plateau

Information et réservation:

450.532.3743

courriel: johanne.tetreault@valcourt.ca

Activités socioculturelles et sportives

En août, surveillez la programmation des activités socioculturelles et sportives qui sera publiée dans un cahier spécial et sera distribuée par la poste.

Inscriptions:

Mercredi 5 septembre de 13 h 30 à 19 h à l'Aréna de Valcourt ou en ligne.

Emplois disponibles Aréna

Saison 2018-2019

Responsable à la cantine

La Ville est à la recherche d'un candidat majeur pour l'emploi d'un responsable à la cantine.

Description du poste :

Sous la responsabilité du directeur des loisirs, le responsable aura à faire les commandes, préparation de la nourriture, l'ouverture au début de la saison et la fermeture de la cantine à la fin de la saison, changement de l'huile des friteuses et tous autres travaux demandés par son supérieur.

Horaire de travail: À déterminer avec le directeur.

Préposés à la cantine

La Ville est à la recherche de candidats-étudiants de 16 ans et plus pour l'emploi d'un préposé à la cantine.

Description du poste:

Sous la responsabilité de l'adjointe administrative, le préposé aura à faire le service au comptoir ainsi que la préparation de la nourriture, et autres travaux demandés par son supérieur.

Horaire de travail: L'horaire de travail pour ce poste est la fin de semaine. Il est à noter que cet horaire est sujet à changement.

Préposés à la surveillance

La Ville est à la recherche de candidats de 16 ans et plus pour l'emploi d'un préposé à la surveillance de l'Aréna lors des séances de patinage et hockey libre.

Description du poste:

Sous la responsabilité du directeur des Services récréatifs et communautaires de la Ville de Valcourt, le préposé aura

Vie communautaire

à surveiller les utilisateurs, lors des séances de patinage et hockey libre, afin de s'assurer de la sécurité et de faire respecter les règlements.

Pré requis : Cours de secouriste

Horaires de travail: L'horaire de travail pour ce poste est les samedis de 15 h à 19 h et les jours fériés de 13 h 30 à 15 h 30. Il est à noter que cet horaire est sujet à changement.

Pour les postes disponibles à l'Aréna

Période d'emploi:

Début : septembre 2018

Fin de l'emploi : avril 2019

Date limite: Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 17 août aux Services récréatifs et communautaires a/s Johanne Tetreault 1111, boulevard des Cyprès, Valcourt, JOE 2L0 ou par courriel : johanne.tetreault@valcourt.ca ou par télécopieur au 450.532.4331.

*Le masculin inclut le féminin



Du 10 au 14 septembre 2018

La Ville de Valcourt offre cette année une **école de patin** en collaboration avec M. Patrick Lamontagne, entraîneur maître.

Inscriptions : Avant mardi 24 août

Endroit : Services récréatifs et communautaires (Aréna)

Coût : 110 \$ pour 8 à 10 ans

130 \$ pour 11 ans et plus

Horaires : Du mardi au vendredi

Catégories :

8 à 10 ans : 17 h 30 à 18 h 30
(Technique de patin)

11 ans et + : 18 h 30 à 19 h 30
(Technique de patin)

12 ans et + : 19 h 30 à 20 h 30
(Patinage de puissance)

Toutes les inscriptions pour cette activité sportive doivent être faites directement aux Services récréatifs et communautaires de la Ville de Valcourt (Aréna). **Aucune inscription ne sera prise directement par le responsable.**

Un nombre minimal de participants est requis, à défaut, les Services récréatifs et communautaires se réservent le droit d'annuler l'activité. **Aucun remboursement ne sera accordé, une fois l'activité débutée.**

Note : Les taxes TPS et TVQ sont à ajouter à ces montants pour les personnes de 15 ans et plus.

FADOQ de Valcourt

Bienvenue au Sanctuaire

Notre-Dame-duCap

Mardi 14 août 2018

Programmation:

13 h : Départ de Valcourt

13 h 15 : Arrêt à Racine

15 h : Accueil

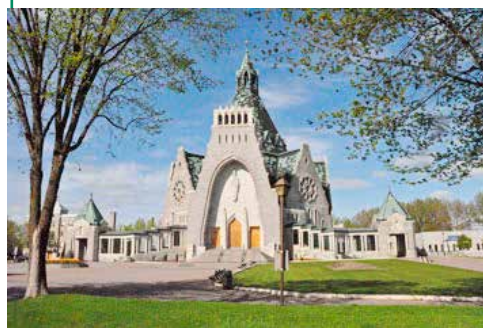
19 h : Messe et prédication

20 h : Procession aux flambeaux

Informations:

Denise: 450.532.3100

Rita : 450.532.2775



FADOQ de Valcourt

Voyage mystère

Jeudi 27 septembre

Visite de différents domaines avec des dégustations de leurs produits.

Dîner dans un restaurant de fine cuisine du terroir. Un accueil dans un lieu des plus étonnants pour nous faire vivre un moment fascinant.

Venez découvrir de nouvelles saveurs dans un décor féérique.

Informations:

Denise: 450.532.3100

Rita : 450.532.2775



La Fricassée

Cuisine collective pour tous!!

Vous aimez cuisiner? Ça vous plairait d'apprendre et de partager vos compétences tout en vous amusant?

Vous pouvez former un groupe avec vos amis sinon nous vous regroupérons à d'autres participants.

Petits groupes de 3 ou 4 personnes qui cuisinent une fois par mois. Les participants choisissent les recettes, dressent la liste d'épicerie et font les achats. Ensemble ils cuisinent, partagent les portions et rapportent le tout à la maison.

Pour informations:

Louise Girard, 450.532.2255

Horaire estival 2018 de l'urgence mineure de Windsor

Le service **d'urgence mineure** sera offert durant la saison estivale.

****En tout temps, appelez-nous avant de vous déplacer à l'urgence en composant le 819 542-2777, option 1.**

Vous serez ainsi assuré de la disponibilité de notre équipe.**

- Lundi au vendredi, de 07 h 30 à 16 h 30.
- Samedi, dimanche et les jours fériés, de 07 h 30 à 13 h 00.

Le nombre de personnes évaluées et soignées par l'équipe de l'urgence mineure varie en fonction :

- Des heures d'ouverture (ce service n'est pas offert 24 heures par jour comme les autres urgences de la région).
- De l'intensité des soins dont chacun a besoin.

La population peut aussi communiquer, au besoin, avec Info-Santé au 8-1-1 pour obtenir des conseils de santé ou encore avec le 9-1-1 s'il y a urgence.

DR JONATHAN GIRARD
CHIROPRACTICIEN

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Douleurs lombaires, cervicales et autres articulations

- entorses
- tendinites
- migraines
- blessures sportives

Une approche professionnelle et personnalisée
près de chez vous!





ICI À VALCOURT!

DANS LES LOCAUX DE VAL-ÉNERGIE
9036 RUE DE LA MONTAGNE, VALCOURT

Pour rendez-vous ou questions: (819) 993-7283

Vie scolaire



Le sport interscolaire de l'Odyssee en bref !

Encore une année bien remplie à l'Odyssee.

Depuis septembre dernier, ce sont quelques 80 athlètes qui ont participé aux ligues de badminton, volley-ball, basket-ball et golf interscolaire régies par le RSEQ des Cantons de l'Est. C'est un taux de participation très élevé.



Les 12 et 13 mai, l'école a participé pour une deuxième année à la course du secondaire du Grand défi Pierre Lavoie, qui consiste à franchir la distance reliant Québec à Montréal à relais avec 40 coureurs.

Ce fut une expérience inoubliable pour tous les participants ! Les coureurs désirent remercier les partenaires suivants : Les municipalités de Valcourt, du Canton de Valcourt, Lawrenceville, Racine, Ste-Anne-de-la-Rochelle et Bonsecours, l'Association des pompiers de Valcourt, Familiprix Nathalie Roy, Verbom, Écopak, Karine Vallières, IGA Ouimette fille et fils, Construction Frejura, la Paperasse, les Producteurs de lait du Québec ainsi que le Dépanneur Beausoir.



Journée Sportive le 31 mai

Une journée sportive était organisée pour se détendre avant les examens de fin d'année ! Les élèves ont pu s'adonner au volley-ball de plage, à la balle donnée, au golf, au badminton ou encore aux murs d'escalade et trampolines d'O-Volt à Sherbrooke.

Tournoi de golf

Le 9 juin a eu lieu à neuvième édition du Tournoi de golf bénéfice Odyssee/Chanterelle au Club de golf de Valcourt. 80 golfeurs et golfeuses ont pris le départ sous un soleil radieux. Cette activité a rapporté plus de 6 000\$ qui seront distribués à la Fondation La Chanterelle et à l'École secondaire l'Odyssee pour bonifier les activités sportives et culturelles.

On revient en septembre avec une autre année faste !

Stéphane Bernier, Éducateur physique et responsable des sports,
École secondaire l'Odyssee

Vie culturelle

Centre culturel Yvonne L. Bombardier



CENTRE CULTUREL
ET BIBLIOTHÈQUE
YVONNE L.
BOMBARDIER

Découvrez une exposition
colorée et tout en détail cet été



Jusqu'au **12 août 2018**, découvrez l'exposition **Fragments de folies** au Centre culturel Yvonne L. Bombardier. Venez admirer des œuvres d'Adèle Blais, Marylène Ménard, Robert Biron et MAJ Fortier. **Visitez l'exposition de façon ludique et participez au jeu Cherche et trouve. Plaisir garanti!**

L'artiste peintre collagiste Adèle Blais possède un **style unique** qui marie la **photographie, la peinture, les collages texturés et quelques bouts de textes bien sentis**. Dans le présent corpus, on découvre des femmes qui ont marqué l'histoire chacune à leur façon de Claudette Colvin à Simone de Beauvoir.

Accompagnée de son partenaire de vie, le façonneur de métal Robert Biron, la **mosaïste et vitrailliste Marylène Ménard** élabore de **fascinantes œuvres ludiques recouvertes de mosaïque et de pièces hétéroclites** auxquelles elle offre un second souffle. Grands oiseaux échassiers et têtes à panaches d'antilopes ou de mouflons y sont entre autres présentés.

L'artiste peintre et sculpteur MAJ Fortier propose dans cette exposition une **série d'estampes numériques sur le thème du costume et explore les codes symboliques appliqués à l'individu par le port de ses habits au grand bal des apparences**.

Une fois **votre visite terminée**, profitez d'un moment paisible et **laissez-vous tenter** par un **pique-nique au parc entourant le Centre culturel. Entrée gratuite**

L'heure du conte extérieure

Cet été, les parcs de Valcourt s'animent avec **Il était une fois... dans le parc!** Une animatrice se rendra dans chaque parc de la Ville pour raconter une histoire aux petits de 3 à 6 ans.

4 juillet, 10 h, Parc Camille-Rouillard

Conte : *Je veux un monstre*

11 juillet, 10 h, Parc Henri-Paul-Lavoie

Conte : *Prends un bain, Jacques!*

18 juillet, 10 h, Parc du Ciboulot

Conte : *Thelma la licorne*

25 juillet, 10 h, Parc du Centre culturel Yvonne L. Bombardier

Conte : *Ovide en camping*

En cas de pluie, le conte sera présenté à la Bibliothèque.

Activités gratuites

Ateliers spéciaux du Club de lecture d'été TD

Qu'est-ce qui enflamme ton imagination, pique ta curiosité et influence tes choix? Voilà le thème du Club de lecture d'été TD, qui aidera les enfants à **trouver, à explorer et à partager leurs passions!** Des activités spéciales sont offertes aux participants de 5 à 12* ans durant l'été.

* Les enfants de 5 à 7 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte.

2 juillet, 13 h : Tout un moineau!

Découvre l'ornithologie : histoires, jeu d'identification et bricolage d'une mosaïque en forme d'oiseaux.

9 juillet, 13 h : Abracadabra!

Conçois et apprends différents tours de magie.

16 juillet, 13 h : Dis, tu veux ma photo?

Réalise une photo à l'aide d'un procédé ancien, le cyanotype et joue au jeu Passion-Boulette.

Réservation requise | Activités gratuites

Fermeture temporaire de la Bibliothèque

La Bibliothèque Yvonne L. Bombardier **ferme ses portes du mercredi 15 août au lundi le 10 septembre** pour apporter des **améliorations à l'aménagement**. En effet, tous les tapis seront remplacés et quelques composantes du mobilier pour enfant seront changés. Les travaux pour l'installation d'un ascenseur au Centre culturel auront également cours durant cette période. Notre objectif est de mieux répondre à vos besoins et de vous offrir un excellent service. Au plaisir de vous accueillir à la mi-septembre!



Activités estivales au Fab Lab

Durant l'été, les jeunes de **13 ans et plus sont invités à développer leur potentiel d'ingéniosité au Fab Lab** du Musée grâce à 4 **ateliers conçus spécialement pour eux!** Réservations requises : reservations@fjab.qc.ca | T. 450.532.5300

Boomerang

Venez **construire un boomerang** à deux ou trois pales en utilisant la découpeuse laser et des outils manuels. Vous aurez **l'occasion de personnaliser votre bâton volant** comme vous le souhaitez. **Si la météo le permet, nous ferons quelques tests de vol!**

Atelier d'une journée : Membre : 15 \$
5 juillet / 2 août de 10 h à 16 h
Non-membre : 20 \$

Rokkaku dako (cerf-volant)

Le Rokkaku dako est un légendaire cerf-volant japonais, imposant et stable en vol (140 x 168 cm). Au **Fab Lab**, vous **fabriqueriez votre propre Rokkaku en utilisant des matériaux à la fine pointe de la technologie!**

Atelier de deux jours consécutifs :
Membre : 26 \$
12 & 13 juillet / 9 & 10 août: 10 h à 16 h
Non-membre : 35 \$

Hand spinner (toupie à main)

Expérimentez diverses techniques d'assemblage de bois comme le **lamellé-collé et la lamination** afin de **créer un Hand spinner au look unique**. Dans ce projet, vous aurez l'occasion **d'utiliser une découpeuse laser, d'apprendre à utiliser un logiciel de dessin vectoriel et de manipuler des outils manuels!**

Atelier d'une journée : Membre : 15 \$
19 juillet / 16 août de 10 h à 16 h
Non-membre : 20 \$

Longboard 2.0



Pour une deuxième année et à la demande générale, participez à l'atelier **Fab Skate!** Venez **fabriquer un longboard** à votre goût. **Taille,**

assemblage, pressage, réalisez toutes les étapes pour fabriquer ce projet!*

* Comprend la **planche, la personnalisation et le grip-tape**. Roues et accessoires non compris.

Atelier d'une journée : Membre : 20 \$
26 juillet / 23 août de 10 h à 16 h Non-membre : 27 \$

Profitez de l'été pour venir nous voir!

Toute l'équipe du Musée est formée et prête à vous accueillir durant la saison estivale! Vous avez déjà visité le Musée? Pas de problème, car **nous avons de nombreuses nouveautés!**

Jeu familial sur tablette numérique

Le Musée **propose** maintenant aux familles **un jeu sur tablette numérique interactif et amusant** qui convient à tous les âges! Incluse dans le prix d'entrée, cette nouveauté permet aux visiteurs de partir à la recherche d'artefacts de toutes sortes (véhicules, objets, photos, archives) à travers l'exposition permanente **La passion d'innover**. Il suffit de demander une tablette à l'accueil.

Visite de la réserve

Le Musée offre des **visites guidées de la réserve!** D'une **durée de 20 minutes**, celles-ci ont lieu tous les vendredis, samedis, dimanches et

lundis durant la saison estivale. Durant la visite **les visiteurs ont accès aux coulisses du musée et côtoient des véhicules uniques**, dont certains provenant des industries de Joseph Armand Bombardier. Les visites s'adressent aux visiteurs de 8 ans et plus et la capacité maximale d'un groupe est de 10 personnes.

Exposition temporaire NATURE inspirante, TECHNO inspirée

Cette exposition est la **première exposition itinérante du Musée qui ouvre ses portes pour la toute première fois au Musée avant de circuler à travers le Canada!** Explorez comment la nature inspire certaines technologies innovantes utilisées en transport. **Découvrez près d'une trentaine de spécimens naturels et d'objets technologiques** ayant des principes communs et manipulez des interactifs mettant en valeur ces concepts.

Vélos en libre-service

Nouveauté au Musée : cinq vélos de différentes grandeurs **sont maintenant disponibles à toute la population gratuitement en libre-service**. Pour y avoir accès, déposez une pièce d'identité à l'accueil du Musée. Cette initiative est une **gracieuseté de la Fondation J. Armand Bombardier, d'Action Sport Vélo, de Valcourt 2030 et de Desjardins**.





Spéciaux 2018

4 GOLFEURS

100\$ Voiturettes incluses
EN TOUT TEMPS

20\$ Voiturette incluse
Samedi et dimanche
après 14 h
par pers

Tarifs 2018

Junior 10 à 15 ans	100,00\$
Junior 15 à 17 ans	100,00\$
Étudiant temps plein (avec carte)	100,00\$
Adulte 18 à 29 ans	275,00\$
Adulte 30 ans et plus	325,00\$
Retraités 65 ans et + ou 55 – 64 ans avec preuve de retraite	225,00\$
Abonnement au champ de pratique (tarif membre)	160,00\$

RÉSERVATIONS
450 532-3505

1000, rue Champêtre, VALCOURT
www.golfvalcourt.com

L'agenda de Valcourt

Juillet - Août	Marché public de Valcourt
Les mercredis	
Avant le 24 août	Inscription École Power Skating
Jusqu'au 12 août	Exposition Centre culturel
Juillet Les mercredis	L'Heure du conte extérieure - Parcs
13 juillet	Collecte objets hétéroclites
16 juillet au 05 août	Fermeture des bureaux administratifs Hôtel de ville et Aréna Fermés
13 août	Séance ordinaire du Conseil municipal
14 août	Voyage FADOQ
17 août	Triathlon - Piscine
25 août	Fête champêtre
4 septembre	Séance ordinaire du Conseil municipal
10 au 14 septembre	École Power Skating



**MARCHÉ PUBLIC
DE VALCOURT**
PRODUITS LOCAUX

LES MERCREDIS
**DU 20 JUIN
AU 12 SEPTEMBRE**
OUVERT DE 16H00 À 18H30

DE L'ESSENTIEL
SAISON 2018
À LA GOURMANDE

PARC CAMILLE ROUILLARD
Coin des rues Desmaréau et Saint-Joseph, Valcourt

Info : 450 532-2030 • valcourt2030@outlook.com
f Marché public de Valcourt



Pharmacie Nathalie Roy

AFFILIÉE À :



825-A, rue Saint-Joseph
Valcourt (Québec) J0E 2L0

Téléphone : (450) 532-6000
Télécopieur : (450) 532-6040

pharmnroy@cooptel.qc.ca

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au mercredi : 9 h 00 à 18 h
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h

Nathalie Roy, pharmacienne



LE GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE - Un succès

Près de 300 personnes ont accueilli le peloton de cyclistes qui participaient au 1000 KM/Grand Défi Pierre Lavoie à Valcourt, le dimanche 17 juin. Prônant de saines habitudes vie, le tour cycliste et son fondateur Pierre Lavoie sillonnent les routes du Québec pour mettre à l'avant-plan l'importance de l'activité physique. L'événement a été un succès grâce à la participation de la population et l'implication de plus d'une cinquantaine de bénévoles.



Merci de votre participation